

## 507227-2026 - Hange

**Poola – Tehisliigesed – Dostawa endoprotez oraz innych implantów (elementów).**

**OJ S 139/2026 22/07/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade**

**Asjad**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

E-posti aadress: [zp@msor.pl](mailto:zp@msor.pl)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Tervishoid

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Dostawa endoprotez oraz innych implantów (elementów).

Kirjeldus: 1. Temat: Dostawa endoprotez oraz innych implantów (elementów). Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców. 2. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych. 3. Zamawiający nie wymaga realizacji zamówienia przez zakłady pracy chronionej, spółdzielnie socjalne, czy innych wykonawców objętych dyspozycją przepisu art. 94 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2026 poz. 793), dalej zwanej ustawą. 4. Zamawiający, nie wymaga zatrudnienia osób na podstawie stosunku pracy w trakcie realizacji zamówienia. 5. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia aukcji elektronicznej. 6. Zamawiający przed wszczęciem postępowania nie przeprowadził wstępnych konsultacji rynkowych. 7. Zamawiający, w granicach określonych przepisem art. 462 i nast. ustawy, dopuszcza możliwość realizacji przedmiotu zamówienia – w każdej części zamówienia – przez Wykonawcę z wykorzystaniem podwykonawców. 8. Zgłoszenie o którym mowa w pkt 5.1.12 (Warunki udzielenia zamówienia; Warunki zgłoszenia: Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane) - dotyczy rejestracji podmiotu na portalu na którym prowadzone jest postępowanie. 9. Zamawiający nie stawia warunków udziału w postępowaniu, w zakresie określonym w art. 57 pkt 2 ustawy Pzp. 10. Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla mikro, małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP). 11. W prowadzonym postępowaniu zastosowano kryterium ceny jako jedyne kryterium oceny ofert. Uzasadnienie zastosowania kryterium cena 100% - wymagania jakościowe (odnoszące się do głównych elementów składających się na przedmiot zamówienia), o których mowa w art. 246 ust. 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych, Zamawiający szczegółowo opisał w wzorze umowy oraz załączniku do niego. Kryterium (100% cena) zastosowano z uwagi na określenie w przedmiocie zamówienia standardów jakościowych odnoszących się do wszystkich istotnych cech przedmiotu zamówienia. Wykonawcy posiadając jednoznaczne wytyczne, zawarte w opisie przedmiotu zamówienia mogą jedynie konkurować ceną. Zamówienie polega na realizacji dostaw wg jednoznacznych parametrów jakościowych opisanych w specyfikacji zamówienia.

Menetluse tunnus: 75f9f168-9d73-42f6-951f-22bf185c5bd8

Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: 1. W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy (<https://msor.ezamawiajacy.pl>) oraz poczty elektronicznej. Szczegóły dotyczące sposobu porozumiewania się Zamawiającego i Wykonawców zostały określone w SWZ. 2. Adres strony internetowej prowadzonego postępowania, na której udostępniane będą zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty zamówienia bezpośrednio związane z postępowaniem o udzielenie zamówienia: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>. 3. Wykaz wszystkich oświadczeń i dokumentów wymaganych w niniejszym zamówieniu oraz formy i zasady ich składania szczegółowo opisane zostały w SWZ. 4. W SWZ znajdują się również informacje na temat zasad składania dokumentów przez: podmioty wspólnie ubiegające się o udzielenie zamówienia oraz Wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (RP). 5. Dokładny termin związania oferta został wskazany w pkt 21 SWZ (oraz 2.1.4. ogłoszenia).

#### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed

Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

#### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Aleja Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: Wykonawca może złożyć ofertę na dowolną ilość części zamówienia. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium. Wraz ofertą Wykonawcy składają: 1. Formularz Ofertowy; 2. Załącznik nr 1 do umowy (specyfikacja asortymentowo-ilościowo-cenowa); 3. Odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru; 4. Pełnomocnictwo lub inny dokument (jeżeli dotyczy); 5. Jednolity Europejski Dokument Zamówienia JEDZ; 6. Oświadczenia wstępne dotyczące braku przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm. oraz art. 7 ust. 1 ustawy; Przedmiotowe środki dowodowe. Wszystkie wymagane zostały określone w SWZ

#### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 484 925,00 PLN

#### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Termin składania ofert wyznaczony w oparciu o art. 138 ust. 1 i 4 ustawy Pzp. 2. Termin związania ofertą: 90 dni - do 27 października 2026 r.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Prawo Zamówień Publicznych t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 793. W trybie przetargu nieograniczonego, z zastosowaniem uprzedniej oceny ofert, zgodnie z art. 139 ustawy. - Art. 139 ustawy (i dalsze) Prawo Zamówień Publicznych t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 793

#### 2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 14

**Lepingutingimused:**

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 14

**2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Zgodnie z SWZ.

W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Korruptsioon: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Pettus: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Zgodnie z SWZ. 2. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych

rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Część (pakiet) 1: Implant do stabilizacji stawu barkowo-obojęzycznego

Kirjeldus: Część (pakiet) 1: Implant do stabilizacji stawu barkowo-obojęzycznego (zadania zgodnie z OPZ). 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.

Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 1

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed

Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

#### 5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 135 900,00 PLN

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni

od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: Część (pakiet) 2: Zestaw implantów do operacji barku  
Kirjeldus: Część (pakiet) 2: Zestaw implantów do operacji barku (zadania zgodnie z OPZ). 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.  
Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 2

##### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad  
Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed

Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

#### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 157 160,00 PLN

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/278281/notice/public/details>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego

stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1. Osa: LOT-0003**

Pealkiri: Część (pakiet) 3: Zestaw implantów do zabiegów małoinwazyjnych w obrębie stopy  
Kirjeldus: Część (pakiet) 3: Zestaw implantów do zabiegów małoinwazyjnych w obrębie stopy (zadania zgodnie z OPZ). 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.  
Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 3

##### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed

Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

#### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 34 245,00 PLN

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji

elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1. Osa: LOT-0004**

Pealkiri: Część (pakiet) 4: Spacer do nienaprawialnego barku  
Kirjeldus: Część (pakiet) 4: Spacer do nienaprawialnego barku. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.

Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 4

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed

Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

#### 5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 17 820,00 PLN

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy  
URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on

zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1. Osa: LOT-0005**

Pealkiri: Część (pakiet) 5: Endoproteza anatomiczna stawu rzepekowo-udowego

Kirjeldus: Część (pakiet) 5: Endoproteza anatomiczna stawu rzepekowo-udowego. 2.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do

SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.

Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 5

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed

Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

#### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 30 000,00 PLN

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemise:**

Osalemise ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa

Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa ([kancelaria@prokuratoria.gov.pl](mailto:kancelaria@prokuratoria.gov.pl); +48 22 3923101)). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

## 5.1. Osa: LOT-0006

Pealkiri: Część (pakiet) 6: Elementy uzupełniające (zadania zgodnie z OPZ)

Kirjeldus: Część (pakiet) 6: Elementy uzupełniające (zadania zgodnie z OPZ). 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.  
Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 6

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed

Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

#### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 113 700,00 PLN

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie

ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

## 5.1. Osa: LOT-0007

Pealkiri: Część (pakiet) 7: Implanty do wypełniania ubytków chrząstki oraz membrana do odbudowy ubytków skóry

Kirjeldus: Część (pakiet) 7: Implanty do wypełniania ubytków chrząstki oraz membrana do odbudowy ubytków skóry (zadania zgodnie z OPZ). 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.

Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 7

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed

Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

#### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 57 600,00 PLN

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

**5.1. Osa: LOT-0009**

Pealkiri: Część (pakiet) 8: Nośnik antybiotyków

Kirjeldus: Część (pakiet) 8: Nośnik antybiotyków. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.

Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 8

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed

Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

**5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 194 700,00 PLN

**5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

**5.1.7. Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

**5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1. Osa: LOT-0010**

Pealkiri: Część (pakiet) 9: Endoprotezy stawu kolanowego  
Kirjeldus: Część (pakiet) 9: Endoprotezy stawu kolanowego (zadania zgodnie z OPZ).  
Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.  
Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 9

##### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad  
Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed  
Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

##### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22  
Linn: Kraków  
Sihtnumber: 30-224  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)  
Riik: Poola  
Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

##### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

##### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 170 000,00 PLN

##### **5.1.6. Üldine teave**

###### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.  
Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud  
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest  
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah  
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah  
Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

##### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

##### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

##### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

**5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

**5.1.12. Hanke tingimused****Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1. Osa: LOT-0011**

Pealkiri: Część (pakiet) 10: Endoproteza poresekcyjna kości miednicy typu custom made  
Kirjeldus: Część (pakiet) 10: Endoproteza poresekcyjna kości miednicy typu custom made.  
Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.  
Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 10

##### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad  
Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed  
Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

##### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22  
Linn: Kraków  
Sihtnumber: 30-224  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)  
Riik: Poola  
Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

##### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

##### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 319 800,00 PLN

##### **5.1.6. Üldine teave**

###### **Reserveeritud osalemise:**

Osalemise ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

##### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

##### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

#### 5.1.15. Vahendid

##### Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

##### Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1. Osa: LOT-0012**

Pealkiri: Część (pakiet) 11: Stabilizacja międzytrzonowa odcinka szyjnego  
Kirjeldus: Część (pakiet) 11: Stabilizacja międzytrzonowa odcinka szyjnego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.  
Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 11

##### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad  
Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed  
Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

##### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22  
Linn: Kraków  
Sihtnumber: 30-224  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)  
Riik: Poola  
Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

##### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

##### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 69 200,00 PLN

##### **5.1.6. Üldine teave**

###### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.  
Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud  
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest  
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah  
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah  
Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

##### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

##### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

#### 5.1.15. Vahendid

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

## **Teave d naamilise hankes steemi kohta:**

Ei kohaldata d naamilist hankes steemi

### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise t htaegade kohta: 1. Odwo lanie przys luguje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynność w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający by  obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający by  do tego obowiązany. 2. Odwo lanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwo luj cy przekazuje Zamawiającemu odwo lanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwo lania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed uplywem terminu do wniesienia odwo lania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed uplywem tego terminu. 4. Odwo lanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynność Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu  rodk  komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynność Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwo lanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokument  zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokument  zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwo lanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranno  i można było powziąć wiadomość o okoliczno  ciach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezw locznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwo lania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwo lanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokument  zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwo wczego. 8. Wykonawca może zg losi  przystąpienie do postępowania odwo wczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwo lania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zg łoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwo lanie. Do zg łoszenia przystąpienia do acza si  dowód przes lania kopii zg łoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwo lanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwo wczego, stają się uczestnikami postępowania odwo wczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwo lanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynno  i uczestnika postępowania odwo wczego nie mogą pozostawać w sprzeczno  i z czynno  ciami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zg łoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja

udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistootlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

## **5.1. Osa: LOT-0013**

Pealkiri: Część (pakiet) 12: Stabilizacja międzytrzonowa odcinka szyjnego  
Kirjeldus: Część (pakiet) 12: Stabilizacja międzytrzonowa odcinka szyjnego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.  
Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 12

### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad  
Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed  
Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22  
Linn: Kraków  
Sihtnumber: 30-224  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)  
Riik: Poola  
Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 25 800,00 PLN

### **5.1.6. Üldine teave**

#### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

#### 5.1.7. **Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

#### 5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

#### 5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### 5.1.11. **Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

#### 5.1.12. **Hanke tingimused**

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja

udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1. Osa: LOT-0014**

Pealkiri: Część (pakiet) 13: Czopy lędźwiowe TLIF  
Kirjeldus: Część (pakiet) 13: Czopy lędźwiowe TLIF. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.

Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 13

##### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed

Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

##### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

##### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

##### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 115 000,00 PLN

##### **5.1.6. Üldine teave**

###### **Reserveeritud osalemise:**

Osalemise ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamise: Juurdepääs kõigile

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah  
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah  
Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523

ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego.  
Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1. Osa: LOT-0015**

Pealkiri: Część (pakiet) 14: Czopy lędźwiowe PLIF

Kirjeldus: Część (pakiet) 14: Czopy lędźwiowe PLIF. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) będący załącznikiem nr 8 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców.

Sisemine tunnus: A.I.26.1.8.2026 część 14

##### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33141750 Tehisliigesed

Täiendav liigitus (cpv): 33183100 Ortopeedilised implantaadid, 33184100 Kirurgilised implantaadid

##### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

##### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

##### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 44 000,00 PLN

##### **5.1.6. Üldine teave**

###### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah  
Lisateave: Uzupełnienie do sekcji dotyczącej terminu realizacji: "Od dnia zawarcia umowy, sukcesywnie w ciągu 24 miesięcy (lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia). § 4 wzoru umowy określa zasady i terminy zamówień"

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

URL: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/299666/notice/public/details>

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami

E-arveldamine: Lubatud  
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah  
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah  
Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

#### **5.1.15. Vahendid**

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony,

do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Registreerimisnumber: NIP PL 6771703375  
Osakond: Administracja  
Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22  
Linn: Kraków  
Sihtnumber: 30-224  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)  
Riik: Poola  
Kontaktpunkt: Administracja, Al. Modrzewiowa 22, Kraków  
E-posti aadress: [zp@msor.pl](mailto:zp@msor.pl)  
Telefon: +48124287304  
Internetiaadress: <https://www.kcr.pl>  
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.kcr.pl>  
Hankija profiil: <https://www.kcr.pl>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Hankija  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused  
Pakkumusi menetlev organisatsioon

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registreerimisnumber: NIP PL 5262239325  
Osakond: Departament Odwołań  
Postiaadress: ul. Postępu 17A  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Riik: Poola  
Kontaktpunkt: Krajowa Izba Odwoławcza

E-posti aadress: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48224587801

Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

Lepitusorganisatsioon

**8.1. ORG-0000**

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

494736-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Zmiana terminów składania, otwarcia oferta i terminu związania ofertą w związku z udzieleniem odpowiedzi

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 0256dc91-43ce-412f-9d2a-b0db0b444bca - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 21/07/2026 09:17:20 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 507227-2026

ELT S väljaande number: 139/2026

Avaldamise kuupäev: 22/07/2026